

BLOQUE 8. CONTENIDOS TEÓRICOS

Los oficios tradicionales de una finca adehesada. Castro Enríquez y los humanos

GLOSARIO DE TÉRMINOS TRADICIONALES

En el siguiente glosario, encontrarás términos que hacen referencia a los oficios tradicionales relacionados con el ámbito rural y la dehesa, así como dependencias de la casa tradicional y útiles e instrumentos de la vida doméstica cotidiana que son parte hoy día del legado cultural castellano y salmantino.

OFICIOS TRADICIONALES

| | |
|------------|---|
| ACARREADOR | El encargado de conducir la mies desde el rastrojo a la era. |
| AGOSTERO | Persona que se contrata en las labores agrícolas de agosto. |
| AGUADOR | Persona encargada de suministrar y vender agua al resto de trabajadores. |
| APERADOR | Persona encargada de la labranza y que hace las veces del propietario cuando éste no asiste diariamente al cultivo de sus campos. |
| ARRIERO | Persona que se dedica al transporte de mercancías por tracción animal. |
| BOYERO | Persona que tiene por oficio cuidar o conducir bueyes. |
| CABESTRERO | Persona encargada de trasladar, cuidar y vender cabestros. |
| CABRERO | Pastor de cabras. |
| CALDERERO | Artesano que fabricaba calderos y otros cacharros de metal y se dedicaba a venderlos por las comarcas. |
| CAPADOR | Persona encargada de capar o limitar la funcionalidad reproductiva al ganado. |
| CAPATAZ | Persona que se encarga del cultivo y administración de una hacienda o explotación agrícola o ganadera |
| CARRETERO | Persona que tiene como oficio conducir carros. |
| CESTERO | Artesano que elabora cestos y cestas de mimbre, castaño u otra materia vegetal. |
| CHACINERO | Persona que tiene por oficio elaborar o vender chacina. |
| CISQUERO | Persona que fabrica y vende cisco. |
| COCHERO | Persona que tiene por oficio conducir coches de caballos |
| COLMENERO | Persona que posee colmenas. Encargado de las abejas. |
| CORDELERO | Persona que se dedica a fabricar sogas y cuerdas y posteriormente venderlas. |
| CURTIDOR | Persona que tiene por oficio curtir pieles |

| | |
|---------------|---|
| DULERO | Encargado de cuidar de las cabezas de ganado de sus vecinos llevándolas a la dula (terreno comunal donde pacen por turno los ganados de los vecinos de la población) a pastorear. A cambio recibía un estipendio por sus servicios. |
| ESQUILADOR | Encargado de esquilar a las ovejas de las ganaderías. |
| GUARDA | Encargado de custodiar las fincas. |
| GUARNICIONERO | Persona que se dedica a hacer o vender guarniciones para las caballerías. |
| HERRADOR | Persona que tiene por oficio herrar las caballerías. |
| HILANDERA | Persona que tiene por oficio hilar la seda u otra fibra textil. |
| HOJALATERO | Persona que tiene por oficio hacer, vender o reparar piezas de hojalata. |
| HORTELANO | Persona cuya función era cultivar y cuidar las huertas. |
| JORNALERO | Profesional que trabaja a jornal, especialmente en labores agrícolas y ganaderas. |
| LAVANDERA | Persona encargada de realizar la colada. |
| LECHERO | Encargado de comprar y vender leche. |
| LEÑADOR | Encargado de hacer leña. |
| MATARIFE | Persona encargada de sacrificar a las cabezas de ganado en matanzas tradicionales. |
| MAYORAL | Pastor principal de una ganadería, en especial de fincas de reses bravas. |
| MELERO | Persona que tiene por oficio vender miel o negociar con ella. |
| MOLINERO | Persona que tiene a su cargo un molino o trabaja en él para la elaboración generalmente de harina de cereal. |
| MONTARAZ | Mayordomo de campo, capataz que tiene a su cargo las labores y los ganados. |
| PARTERA | Persona encargada de ayudar en los partos al ganado. Generalmente la esposa del vaquero. |
| PASTOR | Persona que cuida al ganado. |
| PAVERO | Encargado de criar, cuidar y vender pavos. |
| PORQUERO | Persona encargada de cuidar y vender cerdos. |
| SEGADOR | Persona encargada de segar el cereal en época de recogida. |
| TONELERO | Persona dedicada a estañar pucheros. |
| TRILLERO | Encargado de trillar el cereal. |
| VAQUERO | Persona dedicada a cuidar al ganado vacuno. |

DEPENDENCIAS DE LA CASA TRADICIONAL RURAL

| | |
|-------------|---|
| ALCOBA | Estancia interior y comunicada con otra exterior, donde disponían las camas o camastros para dormir. |
| CABALLERIZA | Recinto cerrado y cubierto preparado para la estancia de caballos y otros animales de carga |
| CÁMARA | Sala principal de la casa. |
| CORRAL | Sitio cerrado o descubierto que sirve habitualmente para guardar ganado de menor tamaño. |
| CUADRA | Lugar compartimentado donde se guardan los caballos. |
| HOGAR | Lugar de la sala principal dotado de chimenea y bancos para calentarse y reunión de la familia dentro de la casa. |
| HUMERO | Habitación donde se ahúma la matanza para que se cure o sazone. |
| PAJAR | Sitio cubierto donde se guarda la paja para alimentar al ganado. |

| | |
|----------|--|
| POCILGA | Lugar cubierto donde se guardan los cerdos. |
| SOBRADO | Estancia en la zona superior de la casa o desván donde almacenar alimentos y cosechas. |
| SOPORTAL | Portal cubierto del exterior y entrada de la casa. |
| ZAGUÁN | Primera pieza de la casa desde donde se acceden a las demás. |

UTENSILIOS E INSTRUMENTOS DE LA VIDA DOMÉSTICA

| | |
|------------|--|
| AGUADERA | Armazón de esparto o mimbre, con divisiones, que se coloca sobre las caballerías para llevar en cántaros. |
| ALBARCA | Calzado de cuero o de caucho que cubre solo la planta de los pies y se asegura con cuerdas. |
| ALMIREZ | Mortero de metal, pequeño y portátil, que sirve para machacar semillas o especias. |
| ARTESA | Cajón cuadrilongo, por lo común de madera, que por sus cuatro lados va angostando hacia el fondo y sirve para amasar la carne durante las matanzas tradicionales. |
| BALDE | Cubo que se emplea para sacar y transportar agua. Generalmente de metal o madera. |
| BERRUGA | Recipiente de corcho usado para beber agua o como plato. |
| BIELDO | Instrumento de madera que sirve para aventar la paja del cereal. |
| CALABACINO | Calabaza seca y hueca, para tener vino u otro líquido. |
| CALBOCHE | Olla de barro con asa y boca como las del cántaro, y agujereada toda, excepto el asiento, y usada para asar castañas. |
| CALDERIL | Palo con muescas para colgar el caldero en las cocinas. Hace el oficio de las llares. |
| CANDIL | Utensilio para alumbrar que consiste en un recipiente lleno de aceite, una mecha sumergida en él, que asoma por un pico, y un gancho para colgarlo. |
| CÁNTARA | Vasija grande de barro o metal, angosta de boca, ancha por la barriga y estrecha por el pie y por lo común con una o dos asas. |
| CAYADO | Palo o bastón corvo por la parte superior, especialmente el de los pastores para prender y retener las reses. |
| CELEMÍN | Medida de capacidad para áridos, que tiene 4 cuartillos y equivale en Castilla a 4,625 l aproximadamente. |
| CENCERRO | Campana pequeña y cilíndrica, tosca por lo común, hecha con chapa de hierro o de cobre, que se usa para el ganado vacuno y suele atarse al cuello de las reses. |
| CIACINA | Escoba hecha de baleo, corta, que se opera agachado. |
| CIGÜEÑAL | Artilugio para sacar agua de los pozos |
| COLODRA | Asta de vacuno utilizada para como vaso para beber. Se taponaba la parte inferior con madera o corcho. |
| COSTAL | Saco grande de tela ordinaria, en que comúnmente se transportan granos o semillas. |
| CUARTILLA | Cántara pequeña para medir medio litro de vino o leche. |
| CUÉVANO | Cesto grande y hondo, poco más ancho de arriba que de abajo, tejido de mimbres, usado especialmente para llevar la uva en el tiempo de la vendimia. |
| DESTRAL | Hacha pequeña que se maneja por lo general con una sola mano. |
| ESCAÑO | Banco con respaldo en el que pueden sentarse varias personas. |
| ESCRIÑO | Cesta o canasta fabricada de paja, cosida con mimbres o cáñamo, usada para recoger el salvado y las granzas de los granos o para dar de comer a los bueyes cuando van de camino. |

| | |
|------------|--|
| ESQUILA | Campana pequeña y cilíndrica, tosca por lo común, hecha con chapa de hierro o de cobre, que se usa para el ganado ovino. |
| ESTARIBEL | Estante, o estantería, frecuentemente colocado en una posición alta. |
| ESTRADA | Tabla sostenida por las cuerdas, en el aire, que sirve a modo de anaquel para poner en ella viandas y otras cosas. |
| FARDEL | Saco o talega que llevan regularmente los pobres, pastores y caminantes para las cosas comestibles u otras de su uso. |
| FRESQUERA | Mueble donde se almacenan productos de alimentación que han de estar en lugar fresco y seco para su conservación. |
| HERRADA | Cubo para recoger leche, generalmente de madera, reforzado con grandes aros de hierro y más ancho por la base que por la boca. |
| HOCINO | Instrumento corvo de hierro acerado, con mango, que se usa para cortar leña. |
| HORNIJO | Leña menuda con que se enciende y alimenta el fuego de los hornos de leña. |
| JERGÓN | Colchón relleno de paja, hierba o esparto sin puntadas o bastas que mantengan repartido y sujeto el relleno. |
| LAVADERO | Tabla de madera estriada que servía para lavar en los ríos y puntos de agua de forma manual. |
| MODORRO | Puchero donde se escancia el vino. |
| NASA | Arte de pesca cilíndrica de madera o mimbre con un extremo abierto en forma de embudo. |
| ORZA | Vasija vidriada de barro, alta y sin asas, que sirve por lo común para guardar conservas. |
| PALANGANA | Recipiente de metal que servía para el aseo personal. |
| PALMATORIA | Objeto en forma de platillo y provisto de asa, ideado para sostener una vela en un soporte cilíndrico hueco. |
| PEROLA | Cazuela de gran tamaño de barro o metal donde se cocinaba a la lumbre. |
| PORRÓN | Redoma de vidrio muy usada en algunas provincias españolas para beber vino a chorro por el largo. |
| PUCHERO | Cazuela de pequeño tamaño cilíndrico de barro para cocinar. |
| RENGUE | Navajita tosca propia de niños, de hoja ancha triangular y mango de madera de una sola pieza. |
| ROMANA | Instrumento que sirve para pesar, compuesto de una palanca de brazos muy desiguales, con el fiel sobre el punto de apoyo. |
| TAJÓN | Taburete de bajo tamaño rudimentario de madera para apoyarse o sentarse. |
| TAJUELA | Cajón de madera utilizada para apoyo al arrodillarse para lavar de forma manual. |
| TINA | Vasija grande de barro cocido, y a veces vidriado, mucho más ancha en su parte central, encajada en un pie o aro o empotrada en el suelo, que se usa para guardar agua, aceite u otros líquidos. |
| TREBEDES | Aro o triángulo de hierro con tres pies para poner vasijas al fuego. |
| VARAL | Vara de madera gruesa y con resistencia, que se colocaba en los techos de las estancias y donde se colgaba el embutido de la matanza. |
| ZURRÓN | Bolsa grande de pellejo, que regularmente usan los pastores para guardar y llevar su comida u otras cosas. |

BIBLIOGRAFÍA

- Gómez Lablanca, F. ENCICLOPEDIA DE LA VIDA EN EL CAMPO. MATA&DOWELL. 2005.
- Mateos de Vicente, M. TÉRMINOS LÍGRIMOS SALMANTINOS Y OTROS SOLAMENTE CHARROS. 2004.

- Martín Martín, F., Gómez Gutiérrez, J. M., Majeroni Sánchez, T. & Regalado, J. M. LA DEHESA, UN EMBLEMA SALMANTINO. DIPUTACIÓN DE SALAMANCA. 2010.
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA: Diccionario de la lengua española, 23.ª Ed., [versión 23.4 en línea]. <<https://dle.rae.es>>. 2021.